Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

https://archive.org/details/mensajerovaldens6134unse

PORTE PAGADO

Año VI — 15 de Noviembre de 1924 — Núm. 134

Mensajero Valdense

Periódico quincenal de estudios y eco de las colonias valdenses del Río de la Plata

LIBRARY OF PRINCETON
MAR 16 1988
THEOLOGICAL SEMINARY

SUMARIO

Comunicación oficial. — Meditaciones. — Dos cartas interesantes.— Consejos útiles.— ¿Cómo deberíamos vivir?—El águila codiciosa.— Notas. — Ecos del Uruguay.— Ecos de la Argentina

ADMINISTRADOR: EMILIO ROLAND
COLONIA VALDENSE.—URUGUAY
Suscripción anual adelantada $ 2.50 oro uruguayo o $ 6.00 m/n argentina

Imp. «El Siglo Ilustrado» de Risso & Ayala—San José 938.—MONTE VIDEO

AGENTES de "MENSAJERO VALDENSE"

URUGUAY

Colonia Valdense y La Paz—Alberto Jourdán y Samuel Malan.
Artilleros—Julio Long.
Barker—Emilio Rivoir.
Cañada de Nieto—Abel Félix,
Colonia Elizalde—Juan Enrique Long.
Cosmopolita—Enrique Beux.
Estanzuela—Humberto Perrachon.
Ombúes de Lavalle—Enrique Pascal.
Miguelete—Jerah Jourdán.
Montevideo—Emilio Armand Ugón — Miguel Barreiro 3272 (Pocitos).
Quintón—Emilio Gonnet.
Riachuelo—David Barolin.
San Pedro—José Negrín.
Tarariras—Pablo Salomón.
Colonia Suiza—Alfredo Robert.

ARGENTINA

Buenos Aires—Benson A. Prichard.
Alejandra—Enrique Rivoira.
Colonia Belgrano y Rigby—Juan Constantin.
El Triángulo—Augusto Gonnet.
Jacinto Arauz—Daniel Bonjour Dalmás.
Monte Nievas—José Ferrando.
Rosario Tala—Teófilo Rostán.
San Gustavo—Juan Barolín Cayrus.
Villa Alba—Benjamín Long.
Villa Iris—Augusto Negrin
Venado Tuerto—Juan F. Gardiol.
Colonias San Carlos Sud, Centro y Norte—Pedro Gardiol.

SE VENDE una fracción de terreno, situada en Colonia Valdense, con un área de 85 X. Cuenta con casa de material, molino para sacar agua y otras muchas mejoras. Campo especial para ganadería y agricultura. Dirigirse a Pablo Peyronel en Colonia Valdense.

HOTEL AMERICA
DE
JOSÉ PAIUZZA
«Rendez-vous» de Valdenses
LIMA 1502, ESQUINA PAVON 1092
BUENOS AIRES

¿Dónde pasarán usted y familia sus vacaciones?

La Junta Continental de Asociaciones Cristianas de Jóvenes organiza todos los años un campamento para familias en

PIRIÁPOLIS

Esta temporada el campamento durará desde

Diciembre 8 a Enero 17.

Entre otras cosas el PROGRAMA incluye los siguientes atractivos: Juegos recreacionales y deportivos. — Entretenimientos y otros esparcimientos educativos —Picnics y excursiones.—Conciertos e improvisaciones. — Conversaciones y charlas.—Conferencias interesantes y de actualidad. — Cabalgatas. — Fogatas fraternales.

ATRACTIVOS ESPECIALES

Recreaciones para los niños, dirigidas por una maestra especialista en Kindergarten.
Vida al aire libre.
Carpas cómodas y abrigadas.
Comida sencilla pero abundante.
Ambiente edificante e inspirador.

Solicite mayores datos:

M. R. CREW
Mercedes, 1071. Montevideo.

Año VI — 15 de Noviembre de 1924 — Núm. 134

Mensajero Valdense

Director: LEVY TRON, J. Arauz (F. C. S.) R. Argentina
Redactor: ERNESTO TRON—Colonia Valdense (Uruguay)

PERMANENTE

A nuestros lectores y corresponsales

Al señor Ernesto Tron, Redactor (Colonia Valdense, Uruguay) envíense los artículos editoriales y las noticias del Uruguay, de modo que lleguen a Colonia Valdense antes del 10 y del 25 de cada mes.

Al señor Levy Tron, Director, envíense las noticias de la Argentina. Jacinto Arauz (F. C. S.) Pampa Central.

Condiciones de suscripción:

Un año. . .	$ 2.50 o/u.	$ 6.00 m/n.
» semestre.	» 1.25 »	» 3.00 »
» trimestre.	» 0.65 »	» 1.60 »

Los pastores, ministros evangélicos, la mitad de estos precios.

N. B. — El importe de la suscripción debe remitirse al Agente más próximo, directamente, **o** por el correo, **de una de las siguientes maneras: en** dinero (valor declarado), **por** giro postal **o** bancario. **Véase la nómina de los Agentes en la parte interior de la tapa.**

COMUNICACION OFICIAL

La visita de Iglesia de Tarariras-Riachuelo-San Pedro ha sido postergada para el domingo 30 de noviembre. Se efectuará en la nueva capilla de San Pedro.

También ha sido postergada la visita de Iglesia de Colonia Valdense para el domingo 7 de diciembre.

Por la Comisión de Distrito:

Ernesto Tron,
Presidente.

MEDITACIONES

"Varones hermanos, ¿qué haremos? Respondióles Pedro: Arrepentíos..." — (Hechos: 2, 38).

Arrepentirse es el primer paso hacia la salvación y es, también, el primer fruto del Espíritu. Los judíos a quienes Pedro inculpaba haber crucificado a Jesús "con manos inicuas", fueron "*compungidos de corazón*" y exclamaron: "¿Qué haremos?" A lo que Pedro contestó: "*Arrepentíos...*". Condenar su conducta pasada, era el primer paso que debían dar. Y es, también, lo que todo pecador debe hacer. Sin el arrepentimiento, que es el vivo dolor que probamos por haber cometido una mala acción, o pronunciado una palabra hiriente o abrigado un propósito innoble, no hay posibilidad de verdadera rehabilitación. La humillación es la condición primera para el perdón.

Reconocer nuestra culpabilidad no es fácil; el orgullo propio del hombre resiste a la exigencia de la justicia. Pero, a fin de experimentar el gozo de la reconciliación, es menester que nos humillemos hasta el polvo; entonces oiremos la voz de Dios que nos absuelve, porque "Dios hace gracia a los humildes y resiste a los soberbios". Se-

guirán "los tiempos de refrigerio" para el alma arrepentida. Bienaventurados son los que reconocen la pobreza natural de su espíritu y aceptan, humillados, su propia condena. A éstos Dios los levantará y justificará como al publicano de la parábola y los recibirá como a hijos suyos para siempre.

la Ley de Dios, que es "*buena, perfecta y agradable*". La conversión es el retorno a la casa del Padre y la acogida por parte de El para gozar de todos sus bienes. Es el regreso del hijo pródigo a la sumisión filial, camino normal del hombre.

LEVY TRON.

"...y convertíos..."

(Hechos: 3, 19).

El primer paso para la salvación es el arrepentimiento, pero a éste debe seguir otro, no menos esencial, que es la *conversión*. No basta arrepentirnos del mal que hemos hecho; debemos dejarlo para siempre. Y eso es lo que querían significar los apóstoles cuando decían a los judíos: "Arrepentíos y convertíos". La conversión sincera debe llevarnos por un camino completamente opuesto al recorrido hasta entonces. A la repugnancia hacia nuestra vida pasada, debe asociarse una viva y firme decisión de llevar una conducta digna de nuestra divina vocación. En adelante, nuestra vida debe ser una vida nueva, con gustos, aspiraciones, sentimientos nuevos. La conversion es todo eso, e influye en la elección de nuestras relaciones, sobre nuestras lecturas, nuestra manera de vestir, de comer y aun de arreglar nuestra casa. El hombre completamente convertido es sordo a la música de este mundo, y su mayor deleite está en la meditación y en la práctica de

---

DOS CARTAS INTERESANTES

Torre Pellice, 4 de octubre de 1924.

Estimado señor Tron:

Si todo hubiese sucedido normalmente y según mis deseos íntimos, a ésta fecha debiera yo hacer los últimos preparativos para emprender mi viaje de regreso a la región rioplatense; pero he tenido que postergar mi salida hasta el 19 de este mes, por no haber encontrado lugar en el primer vapor elegido. Ahora tengo asegurado el pasaje en el vapor "Mendoza" del Lloyd Latino, así es que, D. M., espero volver a estar en medio de los míos a mediados de noviembre.

No toca a mí decir si he cumplido bien la misión que me ha sido confiada; pero sí puedo afirmar que he aprovechado lo mejor posible las circunstancias para hablar de nuestras iglesias sudamericanas y de sus necesidades: en las dos grandes reuniones populares de la Balziglia, el 10 de agosto, y de la Vachère el 15, luego en otras re-

uniones, más o menos numerosas, en cinco de las parroquias de los Valles. En la primera sesión del Sínodo, dedicada al examen del Informe de la Mesa, se me ofreció la oportunidad de explicar la situación de nuestras parroquias y de dirigir un serio llamado a los pastores y al Sínodo, para que esas parroquias puedan quedar siempre íntimamente unidas con la Iglesia madre.

Tuve unas cuantas entrevistas con la Ven. Mesa, y en todas ellas el señor Moderador Léger, nuestro probado amigo, y los demás miembros de la Administración, sin excepción alguna, se demostraron muy bien dispuestos hacia los valdenses sudamericanos, lamentando que las circunstancias actuales no permitan a la superior autoridad de la Iglesia disponer de obreros para las lejanas colonias, según sería el deseo de todos, pues faltan obreros para las mismas parroquias de los Valles. En tales condiciones, no me animé, tampoco, a interpelar directamente a ninguno de los pastores, aun teniendo de la Mesa misma la seguridad de que si yo conseguía persuadir a alguno de ellos para que me acompañase, la Administración no se opondría. Un pastor se me ofreció, pero después de varias explicaciones pedidas y dadas, y debido especialmente a sus condiciones de familia, no pudo llevarse adelante el asunto.

Tendrá, sin embargo, nuestro Distrito un refuerzo a principios del año próximo: el joven Guido Rivoir espera tan sólo haber rendido sus exámenes generales para emprender viaje a Sud América, y confío que ha de ser, D. M., una buena adquisición.

Sin más, y en la espera de verle pronto, salúdalo cordialmente.

E. Beux.

Con fecha 1.° de octubre, recibimos también una larga carta del señor Bartolomé Léger. El señor Moderador de nuestra Iglesia nos confirma oficialmente la grata noticia, ya conocida por cartas privadas, de la próxima llegada de un refuerzo para nuestra iglesia en la persona del señor Guido Rivoir. El señor Rivoir terminó sus estudios de Teología y dará, dentro de poco, sus exámenes generales en Roma. A fines de enero o principios de febrero, se podrá embarcar rumbo a estas playas. A causa de su edad (tiene tan sólo 23 años), no podrá ser consagrado pastor todavía, necesitándose para eso 25 años cumplidos. El señor Léger cree asegurarnos que el cuerpo pastoral de nuestro Distrito podrá consagrarlo aquí mismo, cuando haya llegado a la edad reglamentaria.

Desde ya, damos la más cordial bienvenida al joven obrero, que ha de llegar con todos sus mejores entusiasmos para trabajar en medio de nosotros.

E T.

CONSEJOS UTILES

(Continuación. Ver núm. del 1.° de octubre)

Es realmente una cuestión importantísima para el joven, saber "qué debe leer".

Para estar al corriente de lo que pasa, lee una buena revista semanal. El deseo de servir a sus lectores las noticias más frescas y recientes, obliga al periodista a publicar noticias que no son más que rumores, relatos de acontecimientos que aún no han sucedido y anuncios de cosas que nunca han de suceder. Hemos llegado ya a un tiempo en que un periódico es viejo a las tres horas de nacer.

Y antes de los veinticinco años no deberías leer novelas. ¡Hay tantas cosas útiles que aprender en la vida! Si te aficionas a las novelas antes de haber leído libros serios, es de temer que no leas ya tales libros.

La costumbre de leer rápidamente y sólo por placer, incapacita para leer después estudiando reposadamente lo que se lee y con esfuerzo molesto. No se adquirirá, por consiguiente, la fuerza necesaria ni el hábito de concentrar el pensamiento sobre una materia. El resultado inevitable es la ligereza, la inhabilitación para los estudios serios y la corrupción del gusto. Y si es conveniente alimentar el cuerpo con substancias nutritivas, no debe olvidarse que también necesitamos alimentar la inteligencia con ideas sustanciosas, que son su natural alimento.

Pocos son los libros que tienen mérito bastante para alcanzar una segunda edición. El libro que vive cinco años, es un libro de mérito, y tiene más, naturalmente, cuanto más tiempo vive; los mejores tienen veinticinco años o cincuenta. En las ciencias, principia por los más sencillos; en historia, por los clásicos. Lee las biografías de los grandes hombres y estudia los libros en que los autores eminentes dan a los jóvenes sabios consejos. Los mejores libros son los que dan al joven las más sanas iniciaciones, los que le enseñan principios de rectitud, los que le inspiran ambiciones nobles, los que le infunden energía indomable.

Después de saber el joven lo que debe leer, impórtale conocer "cómo debe leer". Desde luego, nunca debes leer rápidamente, siempre con reflexión. Toma un asunto y estúdialo seriamente. Toma notas, analiza, subraya lo que te choque y repasa y repasa lo que has leído. Capítulo o libro que no contiene ideas e informaciones que merezcan ser leídas dos veces, no merecen ser leídos ni una sola vez. Al leer, no pienses más que en lo que lees. Ten presente estas dos máximas, cuya sabiduría no suele ser bastante apreciada: "Lo que merece ser hecho, merece ser bien hecho". No puedes leerlo todo y no debes cometer la insensatez de intentarlo. Lee sólo lo que puedas leer reflexivamente. Más, lejos de convenirte, te perjudicaría.

El que no aproveche bien para formar su caudal intelectual, los diez primeros años de su entrada en la vida seria, difícilmente lo formará ya. En esos diez años el

joven tiene tiempo y tranquilidad para hacer ese tesoro; más tarde, las preocupaciones, las tareas de la vida, acaso los hábitos de holganza se lo impidieran. Muchos hombres que no han pisado un colegio ni una universidad, han logrado adquirir una cultura más sólida y más útil que muchos de los que han hecho carreas universitarias, aunque no sea esto la regla general.

Hay una disciplina mental y una fuerza intelectual que no se pueden adquirir sino sometiendo la inteligencia a un sistemático ciclo de estudios.

(Continuará).

(Adaptado por F. A. Gardiol).

¿CÓMO DEBERÍAMOS VIVIR?

Cómo deberíamos vivir ante la inminencia de la llegada de Cristo?

Debería haber de parte nuestra, una obediencia a su voluntad, a toda prueba. "Haced todo lo que El os dijere". Deberíamos también tener un coraje a toda prueba; coraje para predicar y practicar la verdad. Y, por último, deberíamos estar completamente consagrados, también sin reservas de ninguna clase.

Se dice que Méndelssohn, el insigne músico, solía recorrer las aldeas de Inglaterra, visitando las iglesias episcopales. Un día, entró en una iglesia bastante vieja donde el también viejo organista estaba repasando un trozo de música, aunque con bastantes tropezones. Méndelssohn se le acercó y le dijo:

—¿No querría usted dejarme tocar algo en el órgano?

De una manera nada cortés, el organista le replicó:

—Nosotros no permitimos tocar a nadie que no sepa manejar el instrumento.

—Muy bien; pero usted podría hacerme el favor de permitirme probar.

—Bueno, aunque es en contra de los reglamentos de la iglesia, voy a permitirle que lo pruebe.

Méndelssohn tomó su asiento y comenzó a pasear sus dedos sobre las notas, y el instrumento se transformó. El viejo organista le miraba boquiabierto, estupefacto. Su órgano estaba desconocido; nunca había sonado así y a medida que Méndelssohn tocaba, el viejo se iba transfigurando. No pudiendo aguantar más, puso su mano sobre el hombro del ejecutante y le interrogó:

—¿Quién es usted?

—Yo soy Méndelssohn.

—¡Méndelssohn!, exclamó asombrado el viejo organista, "pensar que yo había negado el permiso a Méndelssohn para tocar en este órgano!"

Amigo que me escuchas, ¿por qué no permites que Jesús toque en el "órgano" de tu vida? ¡Oh, si se lo permites, en seguida notarás la clase de música que puede sacar de ti. Tu vida será una continua melodía que continuará por todas las edades de la eternidad! — X.

EL AGUILA CODICIOSA

En los países como el Canadá, donde hace mucho frío en el invierno, y donde, además, hay frecuentes inundaciones de los ríos, éstos, a veces, llevan hacia el mar casas, cabañas, carros y hasta cadáveres de ovejas, etc., que han arrastrado las inundaciones. Un día, al anochecer, un águila se posó encima de un toro muerto, llevado por la corriente del río.

Hacía mucho frío, pero el águila se agarró con más tenacidad que nunca al cuerpo inerte del toro. Conforme avanzaba la noche y recrudecía el frío, la sangre del toro se hacía más y más sólida. El águila no paraba mientes en esto; no quería perder la ocasión de hartarse, porque un toro entero no era cosa para despreciar; sus garras quedaron heladas y asidas a la carne del toro, que se había hecho dura como una roca. Así pereció el águila junto a su presa.

Somos como el águila, creados para volar muy alto; pero si, como ella, buscamos las cosas de la tierra, hartándonos de placeres ilícitos, encontraremos que nuestro corazón quedará helado para todo lo que es santo o hermoso y sin deseos de acercarnos a nuestro Dios. — ("España Evangélica").

NOTAS

EL EJEMPLO DE UNA REINA

Se dice que Guillermina, reina de los Países Bajos, y su esposo, tienen su hora de oración en el castillo, todas las mañanas a las 10. Leen un acápite de las Sagradas Escrituras, elevan sus oraciones y cantan himnos. Todos los que se encuentran en el palacio, tanto las visitas como la servidumbre, participan de estos servicios religiosos cotidianamente.

Cuando la reina estableció esta práctica, un diario de Holanda comentó el hecho, editorialmente, en esta forma: "No tenemos palabras para expresar el placer que nos proporciona el ejemplo que nos da su Alteza Real. Damos gracias a Dios por haberle inspirado este pensamiento y deseo. Es encomiable la actitud de la princesa que sabe honrar de ese modo la Palabra de Dios. Feliz la patria cuya reina se inclina humildemente ante el trono de Dios."

EL PROTESTANTISMO EN FRANCIA

Gracias a las nuevas provincias anexadas a Francia, los protestantes franceses cuentan ahora con una fuerza total de un millón de miembros. La gran mayoría del pueblo está fuera de la iglesia, y prácticamente no tienen interés en la religión, tal como está contenida en el Catolicismo. Los protestantes poseen en proporción la mayor influencia. Cuarenta o cincuenta protestantes se sientan entre los, más o menos, seiscientos diputados del Parlamento francés. La Iglesia Protestante goza de nueva vitalidad desde la guerra. Entonces había solo cinco o seis estudiando para el ministerio, hoy hay treinta o treinta y cinco.

Desde luego algunos vienen de las nuevas provincias, pero, con todo, el número que viene de la vieja Francia ha aumentado considerablemente. La asistencia de la juventud a la iglesia ha crecido mucho. Los jefes del protestantismo francés miran hacia el futuro con mucha esperanza.

Es interesante, también, recordar que el actual Presidente Mr. Doumergue y el Primer Ministro, Mr. Herriot, pertenecen a familias protestantes. Mr. D o umergue, siendo Presidente del Senado, votó en contra del proyecto de envío de un embajador de Francia ante el Vaticano. Un miembro de su familia es director del periódico evangélico "El Cristiano".

LOS APÓSTOLES Y LA VIRGEN

Un hecho muy notable, y que debería impresionar profundamente a todo católico-romano sincero, es la completa ausencia de toda alusión a la bendita madre de Jesús en el Nuevo Testamento, después de la mención que de ella se hace en el capítulo primero de los Hechos de los Apóstoles, donde se nos dice que los once "Perseveraban unánimes en oración y ruego, con las mujeres, y con María, la madre de Jesús, y con sus hermanos."

Aparece aquí como un miembro de aquella compañía de creyentes, sin la menor indicación de preeminencia ni autoridad, y esto es lo último que de ella se dice en todo el Nuevo Testamento.

Tenemos veintidós epístolas escritas por San Pablo, Santiago, San Pedro, San Juan y San Judas.

Si Santiago y San Judas eran, como parece probable, hermanos carnales de Nuestro Señor, hijos de su misma madre, tenemos entre los escritores del Nuevo Testamento dos que la conocían y amaban, y que, sin duda alguna, estuvieron en relación más o menos íntima con ella hasta su muerte.

San Pedro la conoció bien, seguramente; y San Juan la tuvo en su casa, como legado de amor de su Señor, durante todo el resto de su vida.

¿Cómo es que ninguno de estos autores inspirados, hace la más ligera mención de María, ni para dar noticias de ella, ni para recomendar a los creyentes la devoción hacia ella una vez que hubo fallecido?

Tan absoluto silencio solamente se explica reconociendo que los primitivos cristianos no pensaban en María de la manera y en la forma en que hoy piensan los católico-romanos.

Aquellos cristianos que habían bebido el agua pura del Evangelio en su misma fuente, que habían recibido las enseñanzas de los mismos apóstoles, estaban tan cerca de Cristo, de sus palabras, de su muerte, de su resurrección; más aún, su presencia era para ellos una realidad tan preciosa, que Cristo era para ellos "El todo y en todos".

Pero también pudiéramos ver en aquel silencio una señal de que la voluntad divina, que sabiendo cómo había de introducirse con el tiempo en la Iglesia el culto de

María, quiso evitar en la revelación cristiana, todo lo que pudiera dar lugar, ni aún remotamente, a las enseñanzas y prácticas marianas.

ECOS DEL URUGUAY

Colonia Valdense. — *Sesión ordinaria del Consistorio.* — El día 6 de noviembre sesionó el Consistorio de la localidad, desde las primeras horas de la mañana. Se examinaron los catecúmenos de 2.° Año: señoritas Lucía Ernst, Clara Cougn, Amanda Wirth, Elena Pontet, Alina Malán, María Luisa Pontet, Susana Garrou, Etelvina Garrou, Agustina Andreon, Elena Moleda, Rita Moleda, Margarita Lina Ricca, Clara Salomón, Juanita Oronoz, Ida Garrou. Dora Garrou, Elena Allío, Emma Gilles, Juana Nina Bonjour, Esther Bonjour, Delia Dalmás, Celina Beux, Ida Armand-Ugón, Eugenia Lecuna, Margarita Lageard y los señores Carlos H. Malán, Umberto Courdin, Alfonso Griot, Teófilo Rivoir, Ricardo Armand-Ugón, Claudio Ernst, Timoteo Bonjour, Teófilo Dalmás, Alceste Bonjour, Emilio Bertinat, Héctor Roland, Víctor Hugo Malan, Osvaldo Geymonat, José Bonnet, Ernesto Pontet, Víctor Muston, Alberto Constantin, Enrique Caffarel, Juan Oronoz, Armando Jourdan y Abel Robert. Todos estos catecúmenos demostraron tener buenos conocimientos de la doctrina cristiana, de manera que su examen fué declarado satisfactorio. En el año entrante, el Consistorio fijará una fecha para que sean admitidos como miembros de iglesia, después de haberlo solicitado por escrito al Consistorio, indicando qué motivos los impulsa a ser miembros de iglesia. El pastor E. Tron y el anciano Juan P. Gonnet dirigieron a los catecúmenos examinados, sentidas palabras de exhortación.

Debemos apuntar que sólo dos catecúmenos dieron sus exámenes en idioma francés. Casi todos aprendieron perfectamente las nociones musicales necesarias para interpretar nuestros himnos.

Los exámenes de 1.er Año se fijaron para el primer lunes de noviembre, a las 14 horas.

—El día 4 de noviembre sesionó la Comisión de Distrito.

—Casi todas las Uniones Cristianas de la Agrupación remitieron, por intermedio del señor Diego Nimmo, Presidente de la Comisión Directiva, a la Comisión de Distrito, su contribución anual para el Evangelista itinerante enviado a la Argentina con el objeto de visitar a los valdenses diseminados. Esperamos las contribuciones de *todas* las Uniones Cristianas, y estamos seguros que las de Belgrano y de Iris prestarán, este año también, su concurso pecuniario. El señor Miguel Rostagnol, como es sabido, ya está de vuelta de su jira. Sabemos que ha cumplido con la misión que le habíamos encomendado, con entusiasmo y con celo, por lo cual le quedamos muy agradecidos.

—Se ha constituído en Nueva York, como consecuencia del gran Congreso Evangélico de Panamá del año 1916, un Comité de Cooperación en la América Latina para llevar a la práctica las resoluciones de dicho Congreso y para fomentar la difusión del Evangelio en la América Latina de Norte y Sud América. El Comité mucho ha hecho en ese sentido y es acreedor a nuestro agradecimiento.

Desde el año 1916 las condiciones sociales, económicas y morales de la América Latina, han cambiado mucho. Nuevos problemas han surgido, especialmente por las terribles consecuencias traídas por la guerra. Se nota, además, un despertamiento espiritual general, especialmente entre los elementos estudiantiles. Personas que ocupan altos puestos en los Gobiernos Chileno y Argentino, han manifestado un profundo interés por las iglesias evangélicas y han prestado su apoyo decidido a todos los esfuerzos realizados por ellas para resolver los graves problemas de la ac-

tualidad. Todas estas consideraciones han resuelto al Comité de Cooperación en la América Latina a efectuar dos Congresos, uno para América del Sur y otro para América del Norte.

El primero de ellos, que nos interesa directamente, llevará el nombre de Congreso de los Representantes de las Obras Cristianas en América del Sud. Se efectuará en Pocitos (Montevideo) del 27 de marzo hasta el 8 de abril, con la intervención de unos 200 delegados que representarán oficialmente todas las Iglesias, Misiones y Organizaciones cristianas que trabajan en el Continente Sudamericano. La Iglesia Valdense fué oficialmente invitada a enviar sus delegados, en número de tres. Habiendo, el Comité de organización, pedido que designáramos en seguida nuestros delegados, indicando sus nombres, la Comisión de Distrito nombró a los pastores señores Daniel Armand-Ugón y Ernesto Tron y al señor Juan Pedro Gonnet.

—La Directora de la Escuela del Hogar de esta localidad, da cuenta al Consistorio de que desde la fundación de esa Institución en 1918, no ha recibido más ayuda financiera que la que le ofreció el Consistorio. Doscientas señoritas han seguido los cursos teórico-prácticos en esa escuela y se ha atendido verbalmente o por escrito 4,000 consultas. Las alumnas han pagado $ 0.15 a $ 0.18 por lección en los primeros años para el pago de los ingredientes; actualmente pagan $ 0.25 a $ 0.30 por lección. Las personas que dictan las lecciones, señora de Tron y señoritas Adela Tourn y Esther Gonnet, dan una enseñanza gratuita. *Jamás* se pagó un centésimo a las personas encargadas de la enseñanza del hogar. El curso del hogar necesita, actualmente, material, una mesa, sillas y otros útiles; por la obra social que realiza, se dirige al Consistorio para que lo ayude en la compra de ese material. El Consistorio decide dar para el Curso del Hogar de Colonia Valdense, hasta la suma de $ 300 del fondo mejoras de la Congregación.

—El día 8 de noviembre realizóse el casamiento del señor Hipólito Remedios con la señorita Susana María Long. La bendición nupcial se efectuó en el templo de La Paz. Deseamos a los esposos muchas felicidades y bendiciones de Dios.

—Han remitido donaciones para la próxima Venta de Beneficencia, a favor del Salón de la Juventud: señoras Ana G. de Jourdan, Carolina T. de Chambón, Alice J. de Gonnet, Josefina T. de Geymonat, Margarita B. de Talmón, María B. de Oronoz, señoritas María Davyt, Paulina Combe, Clara Jourdan, Delfina Gonnet, Anita Banch, Parant, Agustina Andreon, Catalina Bertinat, señores Teófilo Davyt, Carlos Malán y familia, Umberto Ricca y familia, familia Berton-Rivoir, Andrés Oronoz y señora, señor Ettlin y familia, Santiago Caffarel y familia, sucesión Martín Reisch, Juan P. Pontet y familia, Enrique Plavan y señora, Teófilo Armand-Ugón y señora, Daniel Plavan y familia, Jourdan hermanos y P. Peyronel y señora. Un millón de gracias a todos estos amigos de la Juventud. Esperamos una ofrenda de cada familia para esa obra tan bella. La juventud merece todo nuestro afecto y nuestros cuidados. ¡No lo olvidemos! Todas las ofrendas pueden entregarse hasta fines de mes al Comité Organizador. Las personas que deseen dar huevos, manteca, leche, etc., pueden hacerlo en los días 5 y 6 de diciembre.

El día 6 de diciembre se realizará la Venta de Beneficencia en el Salón de la Juventud, en Centro. De tarde, a las 16 horas, habrá un hermoso programa de juegos novedosos con premios para los niños. De noche, habrá un programa para los mayores. Habrá quioscos en que se servirá te, café, chocolate; otro de cédulas, de flores, etc., atendido gentilmente por niñas de la localidad. La población de Colonia Valdense ha respondido *siempre* generosamente a toda obra social. El Comité Organizador confía en la generosidad del vecindario en su próxima Venta de Beneficencia, y está seguro de que todos concurrirán a este festival desti-

nado a reunir fondos para nuestra juventud, ¡nuestro mayor tesoro!

Cosmopolita. — Ha fallecido, el 23 de octubre, la señora Enriqueta Rochon de Gonnet, a la avanzada edad de 73 años, después de largos años de sufrimientos. Nuestra simpatía a sus deudos.

Artilleros. — Después de larga enfermedad y de haberse sometido a varias operaciones, dejó de existir el señor David Gonnet, el 22 de octubre. a los 77 años; fué hombre trabajador y enérgico, sabía prestar su concurso a las obras de utilidad pública. Acompañamos con nuestra simpatía cristiana a la familia afligida y especialmente a su hijo Luis, quien a pesar de estar enfermo, lo cuidó hasta el fin con un gran amor filial.

Minuano. — Acompañamos con todo nuestro afecto cristiano al señor Juan David Rivoir y a su señora esposa que acaban de ser probados una vez más en su afecto paterno con el fallecimiento del menor de sus hijos. Dios les conceda la fuerza de poder decir con el autor sagrado: "Dios lo ha dado, Dios lo ha quitado; que el nombre de Dios sea bendecido". Con la partida de este pequeñito, hay en el cielo un ángel más que alaba a Dios.

Nuestras condolencias sentidas acompañan, asimismo, al señor Carlos Rivoir y a su señora esposa por la ida con Dios de su pequeño hijito. "Felices de aquellos que mueren con Dios".

Ombúes de Lavalle. — Hemos recibido la grata visita del pastor señor Ernesto Tron, Presidente de la Comisión de Distrito, quien, además de la visita de Iglesia que se realizó el domingo 26 de octubre, por la mañana, presidió un culto el miércoles 22, por la noche, y otro en el rancho-capilla de Sarandí, el viernes 24.

Todos los cultos fueron bien concurridos. Agradecemos al señor Trou las excelentes y eficaces exhortaciones que nos ha dirigido.

—El Consistorio, en su última sesión, resolvió pagar con el dinero del bazar, el harmonium de la Iglesia, comprar uno para el salón de Sarandí, y consagrar el resto de la suma, unos 300 pesos, para revocar la Iglesia. Nombró una Comisión para vigilar los trabajos de reparación, que resultó compuesta por los señores J. S. Dalmás, Emilio Félix Gonnet y Juan Berger. — *Corresponsal.*

Visita de Iglesia de las Congregaciones de San Salvador, Ombúes de Lavalle y Miguelete. — El día 13 de octubre salí de Colonia Valdense, y por la tarde del mismo día, llegaba a Mercedes, donde pasé la noche. Tuve ocasión de saludar, de paso, al doctor Enrique Armand-Ugón, Juez Letrado del Departamento de Soriano, y a varios amigos. El día 14 el autocamión del correo me llevaba, rápidamente, hasta Dolores, donde me esperaban algunos hermanos de Cañada Nieto. El señor Francisco Gauthier, radicado en Dolores, me recibió en su casa hospitalaria, donde permanecí con el señor Juan Pedro Gonnet, nuestro Evangelista, unos días. El señor Gauthier, a pesar de los achaques de la vejez, se mantiene todavía fuerte y conserva casi toda su energía.

Por la tarde dirigí un culto de edificación en el amplio y hermoso local de la Sociedad Italiana "XX Septiembre". Asistían un buen número de hermanos de Cañada Nieto, de Dolores y de la Magallanes. A las 21 horas tuve el privilegio de hablar directamente del Evangelio, por una hora entera, a un gran público, formado casi por completo por personas ajenas a nuestra Iglesia. La buena semilla ha sido sembrada: Dios quiera bendecirla, hacerla brotar y crecer para el adelanto de su reino en esa pequeña y simpática ciudad de Dolores.

En la mañana del día 15, el auto del señor Juan Daniel Rostan, de Cañada Nieto, conducido por su dueño, hombre siempre listo a prestar cualquier servicio a la causa del Evangelio, llevaba a los señores Juan P. Gonnet, Teófilo Guigou y a mí hasta Guimerá, donde fuímos recibidos por la familia del señor Pablo Cayrus, que nos brindó

una generosa y cordial hospitalidad. Por la tarde, nos trasladamos a la Magallanes, donde los hermanos de esa localidad nos esperaban para el culto que se efectuó a las 15 horas, en casa del señor Tourn, con un público numeroso.

El jueves 16, nos pusimos en marcha otra vez, conducidos por el señor Juan David Bouissa, digno descendiente de los Bouissa que siempre conservan un tradicional afecto a la Iglesia Valdense. El culto efectuado en Paso Ramos, en la casa Durand, reunió un crecido núcleo de personas; por la tarde se celebró otro culto concurrido, en la casa Bouissa. Esa misma tarde llegábamos a Cañada Nieto; nos esperaba el señor Pascal.

El viernes, los señores Pascal y Gonnet dirigieron un culto en la casa del señor Vinçon, y por la noche, tuve la espléndida ocasión de hablar a una gran concurrencia de jóvenes sobre los problemas que interesan a la juventud. Los señores Pascal y Gonnet dirigieron un buen culto de edificación, el sábado de tarde, en la capilla, y el domingo 19, después de una excelente meditación del señor Pascal, presidí la visita de Iglesia.

Me regocijo en apuntar que el trabajo realizado por el señor Juan Pedro Gonnet, ha sido altamente apreciado. La Congregación está bien decidida a hacer vida propia y a tener un Evangelista que se ocupe enteramente de sus necesidades espirituales. Es materialmente imposible al pastor de Ombúes el ocuparse activamente, como lo desearía, de ese grupo alejado. Por la tarde del domingo, asistí a la escuela dominical y pude comprobar, una vez más, la dedicación dada por el Evangelista local a la preparación espiritual de la niñez.

Gracias al auto del señor Pablo Cayrus, de Guimerá, nos trasladamos rápidamente, el señor Pascal y yo, a Ombúes de Lavalle. No pude realizar en esta localidad el plan que me había propuesto, por una pequeña indisposición que me lo impidió. Pude presidir, sin embargo, dos cultos durante la semana: uno, en la capilla de Ombúes, y otro en Sarandí; todos concurridísimos. Nos llevó a Sarandí el señor Emilio Félix en su auto. Me complazco en señalar el esfuerzo hecho por el grupo de Sarandí que construyó un local para culto en la localidad. Ya tienen un harmonium; la infatigable señora A. Pascal se dedica a preparar a la señora Emma B. de Pontet para que se ocupe, con eficacia, del canto; esta última señora es ya Directora de la escuela dominical de Sarandí. ¡Qué bello es hallar señoras que tienen tiempo para ocuparse de las cosas de Dios!

El domingo 26, se efectuaron las visitas de Iglesia de Ombúes de Lavalle, por la mañana, y de Miguelete, por la tarde. Fuimos a esta última localidad en el auto del señor Bartolo Long. Estas dos últimas Congregaciones unirán sus esfuerzos para sufragar los gastos de culto que serán aumentados el año venidero por la separación de Cañada de Nieto. Parece que las dos Congregaciones desean cuidar más a su pastor, facilitándole su trabajo con la compra de un auto. Estamos seguros de que esta noticia que corre, no tardará en transformarse en una hermosa realidad; con anticipación vemos al valiente pastor señor Pascal, acompañado de su digna compañera, recorriendo su vasto campo de actividad con ese medio moderno de locomoción.

El domingo, de noche, presidí todavía, en la capilla de Miguelete, un hermoso culto.

El lunes 27 descansé verdaderamente, en la hospitalaria casa del señor Pablo Artús que me llevó, al día siguiente, a la estación La Lata, en donde me embarqué para Colonia Valdense. — *E. T.*

Polancos. — "Carmelo, 2 de octubre de 1924. — Señor Ernesto Tron. — Muy señor mío: Ya que Mensajero Valdense se ha molestado en ocuparse de mi insignificante personalidad de maestro al ausentarme de Sauce — lo que prueba el afecto que me dispensa — ruego a usted se digne publicar en "Ecos" lo siguiente que se relaciona con lo mencionado: "El educacionista

señor C. Klett desea agradecer por intermedio de MENSAJERO VALDENSE, a todos los que firmaron el hermoso pergamino que se le ofreció al ausentarse de la escuela de Colonia Española''. Esperando de su reconocida amabilidad este favor, me despido afectuosamente de usted rogándole haga extensivo este saludo en la persona de su señora esposa, mi maestra. — *C. Klett''*.

ECOS DE LA ARGENTINA

(Noticias destinadas al número del 1.º del corriente, pero que no se pudieron publicar por haber llegado con atraso a manos del impresor... ¡y eso por culpa del Correo!...)—N. del Director.

COLONIA IRIS. — *Villa Iris.* La ''Liga Agraria'' hizo los trámites para conseguir la personería jurídica, y, siempre bajo la gerencia de don Augusto Negrín, va cobrando cada vez más brío. Piensa, próximamente, ensanchar el propio edificio, merced a los aumentos de las ganancias.

—El joven Emilio Janavel que presta servicio en el crucero ''Buenos Aires'', del Puerto Belgrano, después de haber ido a la Capital Federal con motivo de los homenajes al príncipe Humberto de Piamonte, salió el 5 de octubre para el Chubut (Comodoro Rivadavia) acompañando una Comisión enviada a inspeccionar los yacimientos petrolíferos, y, tal vez, el crucero ''Buenos Aires'' seguirá, más adelante, hasta Puerto Deseado (Territorio de Santa Cruz), regresando a fines del mes.

Visita de Iglesia. — Con motivo de la anunciada Visita de Iglesia, que estará a cargo del señor Emilio Roland, Secretario de la Comisión del Distrito, se ha trazado un programa de cultos en los distintos grupos de esta importante congregación. Daremos una breve crónica de esa visita en el próximo número del periódico. El señor Roland nos anuncia su llegada para el 14 del corriente, y no nos podrá consagrar sino muy pocos días, pues desgracias de familia lo llaman al Uruguay para el 22.

Desgracia. — Don Luis Tourn se ha lastimado un ojo con un alambre de acero, y como el caso era de gravedad, tuvo que ser llevado inmediatamente a Bahía Blanca. Acompañamos a nuestro hermano con toda nuestra simpatía en la prueba por que atraviesa.

Enfermos. — Estuvo enferma la hijita mayor de los esposos Artus-Berton, pero hállase ya completamente restablecida.

—La gripe hà obligado a varios a guardar cama, pero no ha revestido mayor gravedad.

—La señora Paulina R. de Viera expresa por medio de MENSAJERO VALDENSE su gratitud hacia las personas que la acompañaron durante la enfermedad de su hijo Omar y en particular hacia el doctor Zucal por su esmerada atención.

Viajeros. — Son esperados los señores Carlos Rivoir y Emilio Rostan, de regreso de Italia.

Bautizos. — El 25 de octubre fué bautizado el niño Raúl Dino Chambón, de Juan Pedro y de Amelia Grill; el 1.º de noviembre, Yoris Ernesto Negrin, hijo de don Ernesto y de Adelaida Bools, y Ermelinda Itala Tourn, hija de J. Daniel y de Ana Gardiol; el 6 de noviembre, se bautizó al niño Enrique Dalmás, de don Enrique y de Eleonora Talmón. Dios bendiga a estos niñitos y los ampare.

Cambio de horario. — A partir del 1.º de noviembre los cultos se celebrarán a las 9 y a las 15 horas.

AVISO. — Desde el 1.º de noviembre el ramal del Ferrocarril B. A. P. de *Bahía Blanca a Toay y a Huinca Renancó,* pasó al poder del Ferrocarril Sud, y en breve será publicado el nuevo horario de los trenes. Confiamos en que ese cambio sea altamente beneficioso para esta zona.

EN EL TRIÁNGULO. — *Fiesta de la Unión Cristiana.* En el Monte Lauquén, el 15 de octubre se realizó una fiesta bajo los auspicios de la Unión Cristiana del Triángulo y Lote XV. Se can-

taron hermosos himnos, y el pastor L. Tron dirigió a los jóvenes algunos consejos dictados por su experiencia en el transcurso de los largos años que pasó bajó banderas. Terminó el acto el Presidente de la Unión don Augusto Gonnet, agradeciendo al pastor sus buenos consejos, y a los organizadores de la apreciada fiestita, su buena voluntad y su amor por la juventud.

—El domingo 19 del mismo mes, la Unión celebró una Asamblea General con el objeto de oir la lectura del informe semestral (abril-septiembre), y tratar algunos asuntos de trascendental importancia para la Unión. Asistió, también, el pastor en representación del Consistorio.

El primer asunto que se trató fué el de la construcción de un salón para la Sociedad, y, tras breve cambio de ideas, se decidió emprender, sin tardar, su erección en el terreno donado oportunamente por el señor A. Gonnet y donde ya se hallan implantadas algunas canchas de juegos para los socios de la Unión. La suma de que se dispone es de $ 1,165.90 m|n., pero, en caso de que los gastos fueran mayores, algunos miembros de la Sociedad están dispuestos a facilitar un préstamo, a fin de que la obra pueda llevarse a cabo.

Una Comisión de tres personas está encargada de dirigir los trabajos de construcción, los que es de esperar puedan concluirse antes de los trabajos de la cosecha.

El segundo asunto en la orden del día, era *el de la ayuda a prestar al pastor*, especialmente *en la predicación del Evangelio* en el seno mismo de la Iglesia.

De acuerdo con un párrafo de los Estatutos de la Unión, el señor Tron llamó la atención de los presentes sobre el deber de salir a predicar el Evangelio y que eso es necesario en vista de la intensificación de la vida espiritual en la Iglesia. El pastor, no pudiendo presidir más que dos cultos el día domingo, quedan dos locales cerrados en la parroquia y eso, sencillamente, porque no hay quién se haga cargo de la dirección de aquellos cultos. En la iglesia de Iris el *culto dominical* resulta ser, así, un *culto quincenal* y ese vacío repercute dolorosamente en la falta de respeto — por parte de la mayoría — hacia el día del Señor y su santificación.

Por otra parte, esa actividad contribuiría eficazmente a un desarrollo aún mayor de los miembros de la Unión, los que encontrarían así un terreno favorable al empleo más provechoso de los talentos que Dios les ha confiado.

La Unión tomó nota de las declaraciones del pastor y prometió de emprender, más adelante, cuando los medios y la mejor preparación de los socios lo permitan, una obra en el sentido mencionado.

Nacimiento. — Hogar feliz es el de los esposos Artus-Bertón, quienes están de parabienes por la venida de una preciosa nena.

Colonia "San Gustavo". — *Fallecimiento.* El 1.º de octubre partía para estar con el Señor, doña María Cairus de Juan Barolin. Esposa y madre bondadosa, sabía olvidarse a sí misma, siempre lista para llevar personalmente su apreciada ayuda allí donde había necesidad. Aunque ella supiera que no había remedio para el mal que la aquejaba desde hacía tiempo, no le apesadumbraba el aproximarse al fin de su peregrinación, pues Aquel en quien había creído, había quitado para ella el aguijón de la muerte, que es el pecado, y, por su resurrección, al sepulcro, su victoria. Dios le conservó hasta el fin sus facultades mentales, permitiéndole así dar los más preciosos consejos a los suyos que la rodeaban, referente a las riquezas eternas que Cristo nos adquirió por su muerte y su resurrección y acerca de la gloriosa reunión con Jesús "para estar siempre con Él" (1 Tes. 4, 17). En último pedía con insistencia, que Jesús viniese en busca suya. "*¿Quién nos separará del amor de Cristo?*" (Rom. 8, 35).

Expresamos al esposo, a los hijos y demás deudos, nuestra más viva simpatía cristiana en la prueba por que atraviesan.

—La salud, en general, es buena. Las

sementeras están regulares, pero tenemos la desagradable visita de la langosta.

Charata (Chaco). — En estos días (a mediados de octubre), nos visitó la langosta, pero no hay que lamentar todavia los daños; actualmente está desovando y no dejará de darnos mucho trabajo para destruir, más tarde, la mosquita. Los linos están en flor, algunos a medio grano y otros granados ya, así que para mediados de noviembre se podrán cortar. Los maizales están lindos, gracias a las lluvias abundantes caídas el 12 de septiembre, lo que hace esperar una buena cosecha.

El pueblo de Charata se está poblando mucho ahora que ha sido medido y que los solares se entregan a los interesados. Las casas se construyen con material y en las chacras los colonos siguen el ejemplo, a medida que se les entregan los lotes que les corresponden.

—Doña Susana R. de Gómez vendió su casa y se mudó más lejos, dentro de los montes; la acompaña su hijo Luis, que también vendió la suya.

Los demás quedan en el mismo lugar y están todos bien de salud.

—Don Luis Travers tuvo que llevar al médico a su señora, pero ahora, felizmente, está restablecida.

—Los Valdenses en ésta, desean la visita de un pastor y confían en que las autoridades del Distrito proveerán a ello cuanto antes. — *Corresponsal.*

Colonia Belgrano. — La gripe ha obligado a muchos a guardar cama, y por este motivo, los cultos han visto mermar su asistencia.

—Don Pablo Rond ha tenido que someterse a la operación de una hernia; la intervención tuvo feliz resultado y confiamos en que pronto se restablecerá.

—Las heladas de tres noches consecutivas perjudicaron mucho el trigo y el lino, y juntándose la sequía, es de temer que las cosechas sean menos abundantes este año.

Casamiento. — El 30 de octubre el señor Francisco Richard, de Venado Tuerto, pidió la bendición de Dios sobre su enlace con la señorita Elena Peyronel de Rigby. Enviamos a los recién casados nuestros augurios de felicidad.

Enfermos. — Don Juan F. Stiefel estuvo unos quince días enfermo de un flemón en una pierna y hubo de someterse a una operación quirúrgica, la que, afortunadamente, tuvo pleno éxito. La operación se efectuó el 16 de octubre en el "Sanatorio Moderno", de Rosario de Santa Fe.

—En el "Palace Sanatorio", el 15 de octubre fué también operada, en la ciudad de Rosario, la señora María P. de Micol, que sufría de cálculos al hígado. Ahora sigue bien. ¡Dios les conceda a los dos un pronto restablecimiento y les permita volver cuanto antes a sus hogares!

Fallecimiento. — El 31 de octubre el señor C. A. Arnoulet fué llamado a presidir el sepelio de la nenita del señor David Muga, afortunadamente la única víctima de la gripe en nuestra colonia. El señor Arnoulet dirigió a la concurrencia palabras de consuelo y de esperanza, inspiradas por la condición de los niños, tal como se desprende del Evangelio.

En San Martín (de las Escobas) el pastor Arnoulet visitó la familia de los esposos Cabezas-Tourn, la que se halla radicada allí desde hace dos años.

Unión Cristiana (comunicación). — Estimado señor Director de Mensajero Valdense. — Mucho gozo nos proporciona la carta que nuestro socio corresponsal, señor Miguel Rostagnol, nos remitió últimamente. Sus buenas palabras de aliento para la vida cristiana encontraron un eco en nuestros corazones. Enviamos a la Unión de Tarariras, como a las demás, nuestros saludos fraternales. Nos alegramos por el progreso numérico de nuestra Sociedad, la que cuenta actualmente más de 50 socios activos y otros tantos entre honorarios y protectores; pero lo que nos falta es un más gran amor por la causa espiritual. Ya tenemos una linda cancha de tennis y otros juegos. Y ahora, que todos concurran por el adelanto de la causa común, es el voto

más sincero de la Comisión Directiva. — El Presidente, *C. A. Arnoulet.* — El Prosecretario, *Ernesto S. Zangg.*

San Martín (de las Escobas). — A raíz de la difusión de un folleto anti-protestante en el pueblo de San Martín, el señor Arnoulet fué llamado a dar allí una conferencia en italiano—y tomando como tema el mismo versículo que encabezaba el folleto (claro está, atribuyendo a la Iglesia Católica lo que Cristo dijo para sí): *"Yo soy el Camino, la Verdad y la Vida"* (Evang. S. Juan: XIV, 5—el infatigable evangelista habló durante dos noches seguidas, ante una concurrencia numerosa, dejando una buena impresión sobre esa población católica. Al terminar las conferencias, un hombre se acercó al señor Arnoulet para expresarle sus gracias por haber venido a traer un poco de luz en las tinieblas.

El señor Arnoulet, acompañado por el señor Pedro Rond, visitó luego las familias Justet y Mangiaut, en Crispi, siendo recibido con gozo por aquellos hermanos algo retirados de Colonia Belgrano.

Baradero (F. C. A.) — *Fallecimiento.* El colportor don Antonio Selle, de Rosario de Santa Fe, nos comunica que ha parecido bien al Señor llamar a Él a don Francisco Poët (sobrino), guardatrén del F. C. A., que vivía en Baradero.

Fué operado de apendicitis en el Hospital Británico de Buenos Aires, pero, como se trataba de un caso grave con gangrena, los cuidados de la ciencia fueron vanos.

Deja la señora y tres hijitos, de los cuales el mayor tiene solamente ocho años.

El señor Poët era un buen valdense: vivió en la fe cristiana y murió dando testimonio de la misma, así que para él la muerte fué ganancia.

Simpatizamos profundamente con la familia afligida y oramos para que todo vaya en armonía con la voluntad del Señor.

Monte Nievas. — La obra del Señor en ésta, aunque despacio, va progresando. Especialmente alentadora es la escuela dominical, a la que asisten muchos niños y niñas. Varios de ellos firmaron la tarjeta "Mi Decisión" que el hermano don Justo Castro hizo venir de Buenos Aires, comprometiéndose así a seguir las instrucciones del Santo Evangelio y a Jesús Salvador.

La escuela dominical se celebra de las 2 a las 3, y luego, sigue el culto para las personas mayores, de las 3 a las 4 de la tarde.

Rogamos a Dios nos traiga un número cada vez más grande de niños y de personas mayores para que oigan y vengan a conocer el Evangelio y se entreguen al Señor.

Si algún siervo de Dios tuviera ocasión de pasar por acá, con sumo placer le cederíamos el salón, y confiamos en que El responderá a nuestro deseo.

—Tras larga sequía, Dios se compadeció de nosotros enviándonos una lluvia bienhechora, la que nos permite abrigar esperanzas de cosecha, si no abundante, siquiera suficiente para el sostén. ¡A Dios sean dadas las gracias!

—El señor Alejo Long vendió su posesión a la señora Judith P. Vda. de Pontet, trasladándose definitivamente al Uruguay donde ya se halla radicada su familia. Sentimos mucho la separación de este buen amigo, pero al propio tiempo nos alegramos al saber que va a juntarse con su familia y su anciana madre.

—Don Juan Pavarín fué al Uruguay a buscar a su madre, que ha quedado viuda, y regresó a esta el 24 de octubre. — *Corresponsal.*

REPÚBLICA ARGENTINA.

Han abonado su suscripción a Mensajero Valdense los señores: Abraham Constantino (un año), Carlos Stiefel (4 meses), Eduardo Tron (ídem), Santiago Rond (ídem), de Colonia Belgrano; de Iris, Juan Pedro Bertón Dalmás (F. C. O.); de Cuenca, Juan P. Justet.

AVISO

Con motivo de la próxima visita a la Argentina del doctor Severo, invitamos encarecidamente a los suscriptores de esta República (que no hubiesen aún abonado la cuenta que tienen abierta con él, léase: suscripción al MENSAJERO VALDENSE), *a que lo hagan. Los Agentes quedan invitados a revisar las listas a su cargo y hacer una visita a los que no están al día con la Administración del "periódico" del doctor Severo* (léase: MENSAJERO VALDENSE).

LA DIRECCIÓN.

La Casa de DUOMARCO PRIETO

trasladada recientemente al antiguo local del señor Máximo Karlen, ofrece sus mercaderías a precios fuera de toda competencia. Sólo por 15 días venderá a los precios que detallamos:

Azúcar americana	$ 2.50	los 10 kg.	
» refinada	» 2.90	»	»
Arroz especial	» 2.40	»	»
Café crudo mezclado	» 6.20	»	»
Aceite puro de oliva	» 1.90	lata.	
Yerba Armiño y Sara	» 3.40	los 10 kg.	
Fósforos «Victoria»	» 2.35	gruesa.	

Lienzo 1,60 ancho, sólo a $ 0.38 el metro.
Crea obispo N/81 de 18,30 $ 25 pieza.
Brines de $ 0.60, hoy a 0.40.
Batistas de $ 0.25, hoy a 0.14.
Brasilianas legítimas de $0 55, hoy a 0 45.
Crep de China, sólo a $ 1 75 el metro.
Tela esponja a » 0 70 »
Seda merveille a » 2.00 »
Percales de colores y clase buena de $ 0.55 a 0.40.

Y otros renglones que no detallamos por su extensión.

Compramos toda clase de frutos y cereales.

Duomarco y Prieto Hnos.

MOLINO VALDENSE

Se avisa a los señores Agricultores, que deseando efectuar algunas reformas en este Molino, habrá que parar en el corriente mes de Noviembre, así que los que aún tengan trigo para vender, pueden ofrecerlo con el fin de obtener el mejor precio que siempre este Molino ha pagado a sus favorecedores.

Bonjour, Otero y Cía.

CELEDONIO NIN Y SILVA

Abogado - Escribano

SIERRA, 1460 MONTEVIDEO

Dr. SAMUEL BERTON

Ofrece sus servicios profesionales

COLONIA

ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN

ESCRIBANO

Tramitación de asuntos judiciales con asesoramiento del Dr. Manuel Cañizas.

TARARIRAS

Se atienden órdenes en La Paz, casa de J. S Rostagnol.

FARMACIA SUIZA

DE

Alfredo Dovat Pons y Cía.

La casa está atendida personalmente por sus propietarios. Servicio nocturno.

Nueva Helvecia

SE VENDE 1 hectárea de terreno, con sus mejoras muy próximas del Liceo de Colonia Valdense. Tratar con el propietario Juan Luis Jourdan.

DR. ORESTES BOUNOUS

Médico - Cirujano - Partero

Hotel Americano ROSARIO

HAGA USTED SUS COMPRAS EN CASAS DE CONFIANZA...!

Que le venden lo **inferior** por lo que es,
y le cobran lo **bueno** a precios razonables.

LA CASA DE FRIDOLIN WIRTH

se ha **impuesto** este sistema y **no engaña** al público. Especializándose cada día **más** en sus ramos, pricipalmente en su

¡HERMOSO SURTIDO DE BAZAR!

Cal blanqueo, aceite, aguarrás de lo mejor!

LIBROS
JUGUETES
PINTURAS
VIDRIOS
FERRETERIA
en general

Triunfo Arsénico Silesia extra. Kilo, 60 cts.

En ALMACEN al contado y por 10 kilogramos vende a precios **incombatibles**. Vea precios en el pizarrón de la casa.

Visite la casa y será usted un convencido.

Trae por encargo cualquier artículo, desde **10 cts. hasta $ 10.000**.

Vende las sin igual máquinas de escribir CONTINENTAL

Al lado de la Escuela Pública núm. 10 — Teléfono 12 A. — COLONIA SUIZA

El Cuartel Regional del Ejército de Salvación, Calle Ituzaingó 1522. dispone de piezas amuebladas en el «Hogar de Marineros», para familias o personas solas, cobrando sólo 1.50 por día por persona; se ofrece para visitar a los enfermos que se asisten en los Hospitales y enviar noticias a las familias que lo soliciten: así como esperar en la Estación Central, *en uniforme*, a todos los que lo pidan. - Capitán de EM. JORGE SNELL.

FARMACIA BOUNOUS

DEL FARMACÉUTICO DINO BOUNOUS

En esta Farmacia tendrá siempre la seguridad de que su receta se prepara científicamente.— Utilizamos productos de primera calidad.— La atiende su propietario. Es una garantía —Selecto surtido de Perfumerías.— Accesorios de toda clase. Se atienden pedidos por carta y por teléfono. —Se remite por correo a todos lados.

Uruguay, 999 — MONTEVIDEO — Teléfonos Uruguaya 2338 Central y Cooperativa

---

"LA PALMA"

NUEVA HELVECIA

Ya recibió importante surtido de Verano

En todos los ramos últimas MODAS Y FANTASIAS

PRECIOS MODICOS

TIENDA

"LA IDEAL"

Antigua Casa Maglia)

¡Aprovechen... quieren efectuar sus compras con poco dinero! Que durante todo el mes de noviembre mantendremos bien alto nuestro SIEMPRE BARATO, liquidando con ... por ciento de rebaja, paños de varios tipos, sargas, gabardinas, fran..., tartanes, trajes, sobretodos e infinidad de artículos de la presente estación.

Frente a la Farmacia Dreyer.

E. y R. ACKERMANN.

MAIZ CUARENTON ESPECIAL

PARA SEMILLA

Premiado en la reciente Exposición del Prado

Ventas al *contado* y a *plazos*

ENRIQUE J. PERRACHON,
Estanzuela.